

117 (III). Convocation of a general conference under Article 109 of the Charter to amend the privilege of the veto and resolution of the second part of the first session of the General Assembly in relation to the exercise of the veto

The General Assembly, in the exercise of its power to make recommendations relating to the powers and functions of any organs of the United Nations (Article 10 of the Charter),

Requests the Interim Committee of the General Assembly, in accordance with paragraph 2 (a) of resolution 111 (II) of the General Assembly of 13 November 1947, establishing that Committee, to:

1. Consider the problem of voting in the Security Council, taking into account all proposals which have been or may be submitted by Members of the United Nations to the second session of the General Assembly or to the Interim Committee;
2. Consult with any committee which the Security Council may designate to co-operate with the Interim Committee in the study of the problem;
3. Report, with its conclusions, to the third session of the General Assembly, the report to be transmitted to the Secretary-General not later than 15 July 1948, and by the Secretary-General to the Member States and to the General Assembly;

Requests the permanent members of the Security Council to consult with one another on the problem of voting in the Security Council in order to secure agreement among them on measures to ensure the prompt and effective exercise by the Security Council of its functions.

*Hundred and twenty-third plenary meeting,
21 November 1947.*

117 (II). Convocation d'une conférence générale en vertu de l'Article 109 de la Charte pour l'amendement du privilège du veto et résolution de la seconde partie de la première session de l'Assemblée générale relative à l'exercice du droit de veto

L'Assemblée générale, en vertu du droit qu'elle a de formuler des recommandations sur les pouvoirs et fonctions de l'un quelconque des organes de l'Organisation des Nations Unies (Article 10 de la Charte) :

Invite la Commission intérimaire de l'Assemblée générale, conformément au paragraphe 2 a) de la résolution 111 (II) de l'Assemblée générale en date du 13 novembre 1947, par laquelle fut créée cette Commission, à :

1. Examiner la question du vote au Conseil de sécurité, en tenant compte de toutes les propositions qui ont été ou pourront être présentées par des Membres des Nations Unies à la deuxième session de l'Assemblée générale ou à la Commission intérimaire;
2. Etudier cette question en commun avec tout comité que pourra nommer le Conseil de sécurité pour collaborer avec la Commission intérimaire;
3. Faire rapport, et présenter ses conclusions à l'Assemblée générale, lors de sa troisième session; ce rapport devra être communiqué, le 15 juillet 1948 au plus tard, au Secrétaire général pour transmission aux Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies et à l'Assemblée générale;

Invite les membres permanents du Conseil de sécurité à examiner en commun la question du vote au Conseil de sécurité en vue de parvenir à un accord sur les mesures propres à assurer au Conseil de sécurité l'exercice prompt et efficace de ses fonctions.

*Cent-vingt-troisième séance plénière,
le 21 novembre 1947.*